



05432-0379

LEVEL 3

1 2 3 4 5



# GORCH FOCK

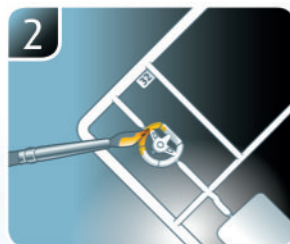
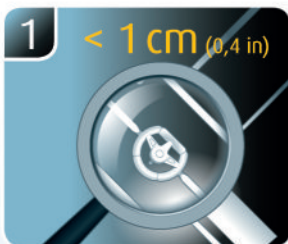
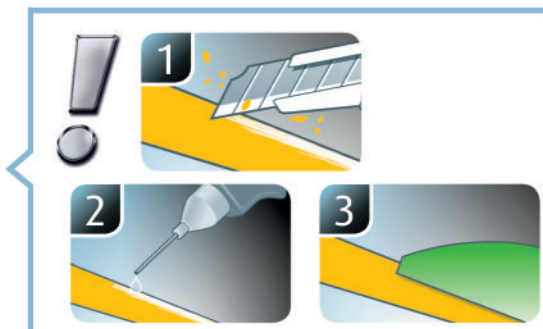
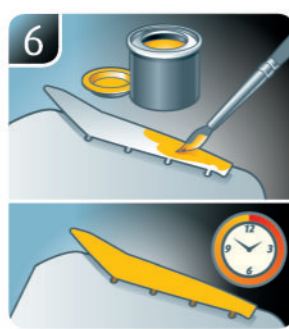
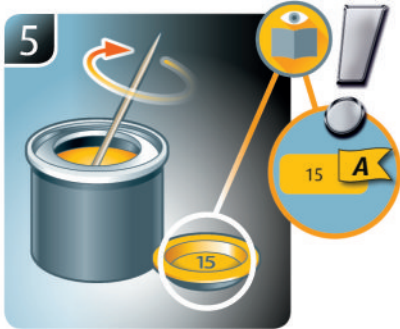
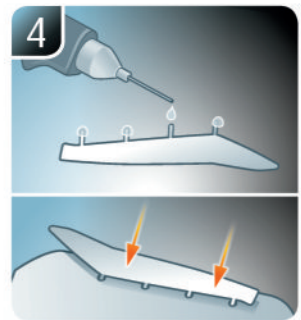
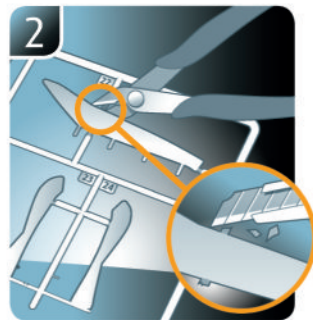
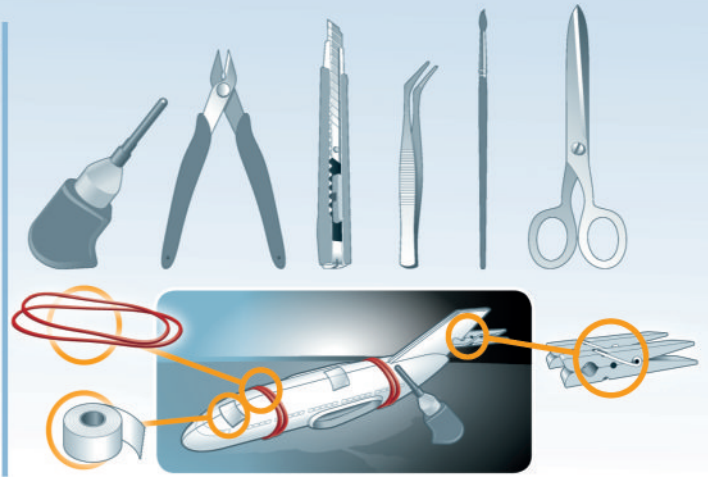
Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- Ⓢ Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- Ⓢ Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- Ⓢ Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- Ⓢ Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- Ⓢ Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
- Ⓢ Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- Ⓢ Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.
- Ⓢ Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- Ⓢ Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- Ⓢ Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- Ⓢ Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- Ⓢ Соблюдать технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.
- Ⓢ Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- Ⓢ Dodržujte tento příložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- Ⓢ A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellepozásra készen.
- Ⓢ Respektujte příložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- Ⓢ Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemână.
- Ⓢ Спазвайте приложения текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- Ⓢ Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
- Ⓢ Λάβετε υπόψη σας το συνημμένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- Ⓢ Ektekiqüvenlik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.

© 2022 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. [www.revell.de](http://www.revell.de)





- ☞ Weitere Tipps und Tricks.
- ☞ Additional tips and tricks.
- ☞ Conseils et astuces supplémentaires.
- ☞ Andere tips en trucs.
- ☞ Ulteriori consigli e suggerimenti.
- ☞ Consejos y sugerencias adicionales.
- ☞ Mais dicas e truques.

- ☞ Flere tips og tricks.
- ☞ Flere tips og tricks.
- ☞ Ytterligare tips och tricks.
- ☞ Lisää vinkkejä ja niksejä.
- ☞ Другие советы и хитрости.
- ☞ Dalsze wskazówki i sugestie.
- ☞ Další tipy a rady.
- ☞ További ötletek és fogások.
- ☞ Dalšie tipy a triky.
- ☞ Alte sfaturi și trucuri.

- ☞ Други полезни съвети и трикове.
- ☞ Nadaljnji nasveti in zvijače.
- ☞ Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.
- ☞ Diğer öneriler ve ipuçları.

www.revell.de



- ☑ Kleben
- ☑ Glue
- ☑ Coller
- ☑ Lijmen
- ☑ Incollare
- ☑ Pegamento
- ☑ Colar
- ☑ Lim
- ☑ Lime
- ☑ Limma
- ☑ Liimaa
- ☑ Клеить
- ☑ Przykleić
- ☑ Slepni
- ☑ Ragassza rá
- ☑ Lepit
- ☑ Lipiti
- ☑ Залепете
- ☑ Prilepite
- ☑ Κολλήστε
- ☑ Yapıştırma



- ☑ Bemalen
- ☑ Paint
- ☑ Peindre
- ☑ Beschildern
- ☑ Colorare
- ☑ Pintar
- ☑ Pintar
- ☑ Mal
- ☑ Male
- ☑ Maala
- ☑ Maalaa
- ☑ Раскрасить
- ☑ Pomalować
- ☑ Pomalovat
- ☑ Fesse be
- ☑ Natrief
- ☑ Vopsiti
- ☑ Боядисайте
- ☑ Pobarvajte
- ☑ Βαψίτε
- ☑ Boyama



- ☑ Wahlweise
- ☑ Optional
- ☑ Facultatif
- ☑ Naar keuze
- ☑ Facultativamente
- ☑ Opcional
- ☑ Opcional
- ☑ Valgfri
- ☑ Valgfritt
- ☑ Valfri
- ☑ Valinnaisesti
- ☑ На выбор
- ☑ Opcjonalnie
- ☑ Néha
- ☑ Választás szerint
- ☑ Alternativne
- ☑ Optional
- ☑ По избор
- ☑ Izbirno
- ☑ Προαιρετικά
- ☑ Opsiyonel



- ☑ Bauteile trocknen lassen.
- ☑ Allow the parts to dry.
- ☑ Laisser sécher les pièces.
- ☑ Ouderdelen laten drogen.
- ☑ Lasciare asciugare i componenti.
- ☑ Dejar secar las piezas.
- ☑ Lad delene tørre.
- ☑ Tørk komponenter.
- ☑ Låt komponenterna torka.
- ☑ Anna rakenneosien kuivua.
- ☑ Дайте деталям высохнуть.
- ☑ Pozostawić elementy konstrukcji do wyschnięcia.
- ☑ Nechte díly uschnout.
- ☑ Hagyja megszáradni az alkatrészeket.
- ☑ Konstrukčné diely nechajte vyschnúť.
- ☑ Lăsați componentele să se usuce.
- ☑ Оставьте сложенные части да изсыхнат.
- ☑ Osušte sestavne dele.
- ☑ Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν.
- ☑ Yapı parçalarını kurumaya bırakın.



- ☑ Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
- ☑ Repeat same procedure on opposite side.
- ☑ Opérer de la même façon sur l'autre face.
- ☑ Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.
- ☑ Ripetere il procedimento dall'altra parte.
- ☑ Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.
- ☑ Repetir alguns procedimentos no lado oposto.
- ☑ Gentag proceduren på den modsatte side.
- ☑ Gjenta samme forløp på motliggende side.
- ☑ Upprepa samma process på motsatta sidan.
- ☑ Toista menettely vastakkaisella puolella.
- ☑ Повторить такие же действия на противоположной стороне.
- ☑ Powtórzyć te same czynności po przeciwnej stronie.
- ☑ Stejný postup opakujte na protilehlé straně.
- ☑ Ismételje meg a műveletet az ellentétes oldalon.
- ☑ Rovnaký postup zopakujte na protíľahlej strane.
- ☑ Repetajti același procedeu pe latura opusă.
- ☑ Повторете същите стъпки на срещуположната страна.
- ☑ Enak postopek ponovite na nasprotni strani.
- ☑ Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά.
- ☑ Aynı işlem adimlarını diğer tarafta da uygulayın.



- ☑ Jutfarbenen Faden benutzen.
- ☑ Use jute-coloured thread.
- ☑ Utilisez le fil couleur de jute.
- ☑ Gebruik jute-kleur draad.
- ☑ Utilizzare filo color juta.
- ☑ Usar hilo yute.
- ☑ Utilizar fio de cor de juta.
- ☑ Brug jutfarvet tråd.
- ☑ Bruk jutfarget tråd.
- ☑ Använd jutfärgad tråd.
- ☑ Käytä juutinväristä lankaa.
- ☑ Используйте нитки джутового цвета.
- ☑ Używać nici w kolorze juty.
- ☑ Použite jutovou niť.
- ☑ Használjon juta színű fonalat.
- ☑ Použite jutovo farbenú niť.
- ☑ Utilizați un fir de culoarea iutei.
- ☑ Используйте конец с цветом на юта.
- ☑ Uporabite jutno nit.
- ☑ Χρησιμοποιήστε κλωστή χρώματος γιούτα.
- ☑ Jút rengi íplik kullannin.



- ☑ Segel ausschneiden und mit Nadel + Faden befestigen.
- ☑ Cut out the sail and attach with needle and thread.
- ☑ Découper la voile et la fixer à l'aide de fil et d'une aiguille.
- ☑ Zeil uitsnijden en met naald en draad vastmaken.
- ☑ Tagliare la vela e fissare con ago + filo.
- ☑ Cortar la vela y asegurar con aguja e hilo.
- ☑ Recortar a vela e fixar com agulha + fio.
- ☑ Klip sejlet ud og fastgør det med nål og tråd.
- ☑ Skjær ut seil og fest med nål + tråd.
- ☑ Klipp ut seglen och fäst de med nål + tråd.
- ☑ Leikkaa purje irti ja kiinnitä neulalla ja langalla.
- ☑ Вырезать паруса и закрепить иглой с ниткой.
- ☑ Wyciąć żagiel i przymocować za pomocą igły + nitki.
- ☑ Vyřizněte plachtu a upevněte ji niti + jehlou.
- ☑ Vágja ki a vitorlát és rögzítse tű + cérna segítségével.
- ☑ Vystrihnite plachtu a pripevnite ihlou a niťou.
- ☑ Decupajti pánza și fixați-o cu ac + ață.
- ☑ Изрежете платната и ги закрепете с игла + конец.
- ☑ Izrežite jadro in pritrđite z iglo + nitjo.
- ☑ Изрежете платната и ги закрепете с игла + конец.
- ☑ Kόψτε το ιστίο και ράψτε με βελόνα και κλωστή.
- ☑ Yelkeni kesin ve iğne + iplik ile tespitleyin.



- ☑ Flaggen ausschneiden, in der Mitte falzen und am Faden zusammenleben.
- ☑ Cut out flags, fold in the middle and stick together at thread.
- ☑ Découper les pavillons, plier dans le milieu et coller au niveau du fil.
- ☑ Vlaggen uitknippen, in het midden vouwen en op de draad aan elkaar lijmen.
- ☑ Ritagliare le bandiere, piegarle in mezzo e incollarle assieme sul filo.
- ☑ Cortar las pestañas, doblar por la mitad y pegar a la altura del hilo.
- ☑ Cortar a bandeira, dobrar a meio e colar no fio.
- ☑ Klip flagene ud, fold dem på midten og lim dem sammen om tråden.
- ☑ Skjær ut flaggene, brett i midten og lim sammen ved tråden.
- ☑ Klipp ut flaggorna, vik de i mitten och limma ihop de runt tråden.
- ☑ Leikkaa liput irti, taita keskeltä ja liimaa langan ympärille.
- ☑ Вырезать флаги, сложить посередине и приклеить на нить.
- ☑ Wyciąć flagi, złożyć pośrodku i przykleić je do nitki.
- ☑ Vystrihňte praporky, uprostřed je přeložte a slepte je na niti.
- ☑ Vágjon ki zászlókat, középen hajtsa be és a fonálon ragassza össze.
- ☑ Vystrihnite vlajky, v stred ich ohnite a spolu ich na nitke zlepte.
- ☑ Decupajti steagurile, îndoiți-le la mijloc și lipiți-le de fir.
- ☑ Изрежете флаговете, сгънете ги в средата и ги залепете на конца.
- ☑ Izrežite zastavo in jo upognite na sredini in na robovih zlepite skurpaj.
- ☑ Изрежете стъпата и ги залепете на краищата.
- ☑ Kόψτε τις σημαίες, διπλώστε στη μέση και κολλήστε την κλωστή.
- ☑ Bayrakları kesin, ortadan katlayın ve ipliğe yapıştırın.



- ☑ Anknuten
- ☑ Tie
- ☑ Attacher
- ☑ Vastknopen
- ☑ Annodare
- ☑ Atar
- ☑ Atar
- ☑ Bind
- ☑ Knytte
- ☑ Knyta på
- ☑ Solmi
- ☑ Связать
- ☑ Przywiązać
- ☑ Navázání uzlu
- ☑ Osomózta meg
- ☑ Usiázte na uzol
- ☑ Innodaji
- ☑ Завяжете
- ☑ Zavežite
- ☑ Δέστε
- ☑ Dügümleme



- ☑ Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
- ☑ Soak and apply decals.
- ☑ Mouiller et appliquer les décalcomanies.
- ☑ Transfer in water even laten weken en aanbrengen.
- ☑ Immergere la decalomania nell'acqua e applicarla.
- ☑ Mojar y aplicar calcomanias.
- ☑ Amolecer o decalque em água e aplicar.
- ☑ Gör överföringsbilledet vådt og sæt det på.
- ☑ Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.
- ☑ Blótlágg dekalen i vatten och sätt på den.
- ☑ Pehmitä siirtokuva vedessä ja siirrä paikalleen.
- ☑ Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.
- ☑ Namoczyć kalkomanie w wodzie i przykleić.
- ☑ Nechte obtisk odmočit ve vodě a přilepte.
- ☑ Merítse vízbe és helyezze fel a matricát.
- ☑ Obtláčkový obrázok namočte do vody a priložte na plochu.
- ☑ Inmuiati abjibildul în apă și aplicați-l.
- ☑ Потопете ваденката във вода и я поставете.
- ☑ Prelepnicu namakajte v vodi. In namestito.
- ☑ Μουσκεψτε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.
- ☑ Çikartmayı suda yumuşatın ve takın.



- ☑ Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
- ☑ Recommended for affixing the decals.
- ☑ Recommandé pour l'application des décalcomanies.
- ☑ Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
- ☑ Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
- ☑ Recomendado para fijar bien las calcomanias.
- ☑ Recomendado para a fixação dos autocolantes.
- ☑ Anbefales til anbringelse af overføringsbillederne.
- ☑ Anbefales til å feste avtrekkingsbilder.
- ☑ Rekomenderad för montering av klisterdekalerna.
- ☑ Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.
- ☑ Rekomendуется для нанесения переводных картинок.
- ☑ Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
- ☑ Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.
- ☑ A matrica felhelyezéséhez ajánlható.
- ☑ Odporuča sa pre umiestnenie obtláčkového obrázku.
- ☑ Recomandat pentru aplicarea abjibildurilor.
- ☑ Препоръчва се за поставяне на ваденки.
- ☑ Pri nameščanju nalepnicne priporočamo.
- ☑ Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.
- ☑ Çikartmaların takılması için önerilir.



- ☑ Abbildung zusammengesetzter Teile.
- ☑ Illustration of assembled parts.
- ☑ Figure représentant les pièces assemblées.
- ☑ Afbeelding van samengevoegde onderdelen.
- ☑ Foto delle parti assemblate.
- ☑ Figura de las piezas montadas.
- ☑ Ilustração das peças montadas.
- ☑ Illustration af samlede dele.
- ☑ Figur av sammensatte deler.
- ☑ Bild på sammansatta detaljer.
- ☑ Koottujen osien kuva.
- ☑ Изображение смонтированных деталей.
- ☑ Rysunek połączonych części.
- ☑ Zobrazení spojených dílů.
- ☑ Összerakott alkatrészek ábrája.
- ☑ Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.
- ☑ Figura reprezentând piesele asamblate.
- ☑ Изображение на сложените части.
- ☑ Slika sestavljenih delov.
- ☑ Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.
- ☑ Birleştirilmiş parçalar resmi.



- ☑ Nicht enthalten
- ☑ Not included
- ☑ Non fourni
- ☑ Behoort niet tot de levering
- ☑ Non incluso
- ☑ No incluído
- ☑ Não incluído
- ☑ Medfølger ikke
- ☑ Ikke inkludert
- ☑ Ingår ej
- ☑ Ei sisällä
- ☑ He содержиться
- ☑ Nie wchodzi w zakres dostawy
- ☑ Není obsaženo
- ☑ Nem tartalmazza
- ☑ Neobsahuje
- ☑ Nu este inclus
- ☑ He se vključuje v kompletu
- ☑ Ni priloženo
- ☑ Δεν περιλαμβάνεται
- ☑ İçerilmiyor

## Benötigte Farben / Required colours

- FR Peintures nécessaires
- NL Benodigde kleuren
- IT Colori necessari
- ES Colores necesarios
- PT Cores necessárias
- DK Nødvendige farver
- NO Nødvendige farger
- SE Erforderliga färger
- FI Tarvittavat värit
- RU Необходимые краски
- PL Potrzebne kolory
- CZ Potřebné barvy
- HU Szükséges színek
- SK Požadované farby
- RO Culoari necesare
- BG Необходими цветове
- SI Potrebne barve
- GR Απαιτούμενα χρώματα
- TR Gerekl renkler

92

A

- DE Messing metallic
- GB Brass metallic
- FR Laiton métallique
- NL Messing metallic
- IT Ottone metallico
- ES Latón metálico
- PT Latão metálico
- DK Messing metallisk
- NO Messing metallic
- SE Messing metallic
- FI Messinki metallinen
- RU Латунь металл
- PL Mosiądz metaliczny
- CZ Mosazná metalizový
- HU Sárgaréz metál
- SK Mosadzná metaliza
- RO Alămiu metallic
- BG Месинг металл
- SI Medeninasta kovinska
- GR Χρῶμα ορείχαλκου μεταλλικό
- TR Pirinç rengi metalik

87

B

- DE Erdfarbe matt
- GB Earth matt
- FR Couleur terre mat
- NL Aardkleur mat
- IT Color terra opaco
- ES Marrón tierra mate
- PT Castanho terra mate
- DK Jordfarve mat
- NO Jordbrun matt
- SE Jordfärg matt
- FI Maanruskea matta
- RU Земельный матовый
- PL Ziemiasty matowy
- CZ Zemitě hnědá matný
- HU Földszínű, fénytelen
- SK Zemito hnědá matný
- RO Maro pământiu mat
- BG Земнокафяво матово
- SI Zemeljska-barva mat
- GR Καφέ γήινο ματ
- TR Toprak kahvesi mat

48

C

- DE Seegrün matt
- GB Sea green matt
- FR Vert mer mat
- NL Zeegroen mat
- IT Verde mare opaco
- ES Verde mar mate
- PT Verde mar mate
- DK Havgrøn mat
- NO Sjøgrønn matt
- SE Havgrön matt
- FI Merenvihreä matta
- RU Морская волна матовый
- PL Morska zielená matowy
- CZ Mořská zelená matný
- HU Tengerzöld, fénytelen
- SK Morská zelená matný
- RO Verde-marin mat
- BG Морскозелено матово
- SI Jezersko-zelena mat
- GR Πράσινο θαλάσσιο ματ
- TR Deniz yeşili mat

85

D

- DE Braun matt
- GB Brown matt
- FR Brun mat
- NL Bruin mat
- IT Marrone opaco
- ES Marrón mate
- PT Castanho mate
- DK Brun mat
- NO Brun matt
- SE Brun matt
- FI Ruskea matta
- RU Кориичневый матовый
- PL Brązowy matowy
- CZ Hnědá matný
- HU Barna, fénytelen
- SK Hnedá matný
- RO Maro mat
- BG Кафяво матово
- SI Rjava mat
- GR Καφέ ματ
- TR Kahve mat

88

E

- DE Ocker matt
- GB Ochre matt
- FR Ocre mat
- NL Oker mat
- IT Ocra opaco
- ES Ocre mate
- PT Ocre mate
- DK Okkerbrun mat
- NO Okkerbrun matt
- SE Okkerbrun matt
- FI Okranruskea matta
- RU Охра матовый
- PL Ochra matowy
- CZ Okr hnědý matný
- HU Okker, fénytelen
- SK Okrová matný
- RO Ocru mat
- BG Охра матово
- SI Oker mat
- GR Όχρα ματ
- TR Toprak rengi mat

94

F

- DE Gold metallic
- GB Gold metallic
- FR Or métallique
- NL goud metallic
- IT Oro metallico
- ES Oro metálico
- PT Ouro metálico
- DK Guld metallisk
- NO Gull metallic
- SE Guld metallic
- FI Kulta metallinen
- RU Золото металл
- PL Złoty metaliczny
- CZ Zlatá metalizový
- HU Aranymetál
- SK Zlatá metaliza
- RO Auriu metallic
- BG Злато металл
- SI Zlata kovinska
- GR Χρυσάφι μεταλλικό
- TR Altın rengi metalik

08

G

- DE Schwarz matt
- GB Black matt
- FR Noir mat
- NL Zwart mat
- IT Nero opaco
- ES Negro mate
- PT Preto mate
- DK Sort mat
- NO Sort matt
- SE Svart matt
- FI Musta matta
- RU Черный матовый
- PL Czarny matowy
- CZ Černá matný
- HU Fekete, fénytelen
- SK Čierna matný
- RO Negru mat
- BG Черно матово
- SI Črna mat
- GR Μαύρο ματ
- TR Siyah mat

36

H

- DE Karminrot matt
- GB Carmine red matt
- FR Rouge carmin mat
- NL Karminrood mat
- IT Rosso carminio opaco
- ES Rojo carmín mate
- PT Vermelho carmim mate
- DK Karminrød mat
- NO Karminrød matt
- SE Karminröd matt
- FI Karminiinpunainen matta
- RU Карминный матовый
- PL Karminowa czerwiená matowy
- CZ Karminová červená matný
- HU Karminpiros, fénytelen
- SK Karminovo červená matný
- RO Roşu-carmin mat
- BG Карминовочервено матово
- SI Karminsko-rdeča mat
- GR Αλικο κόκκινο ματ
- TR Karmen kırmızısi mat

55

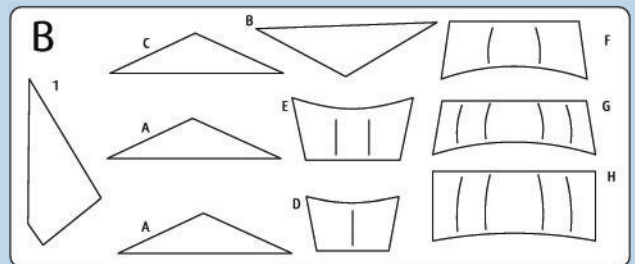
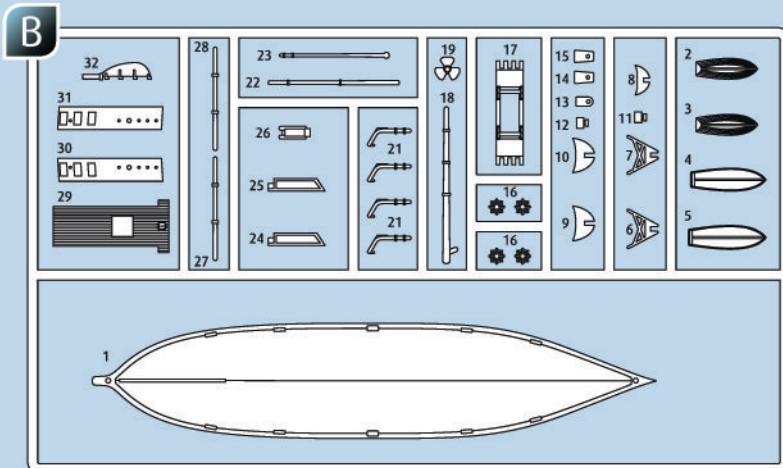
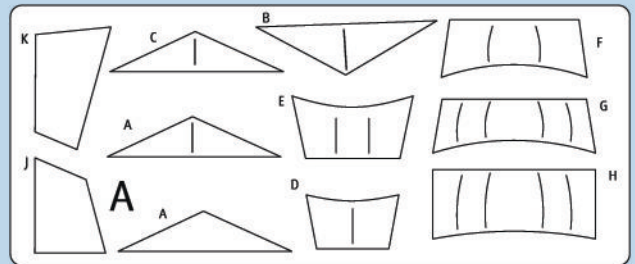
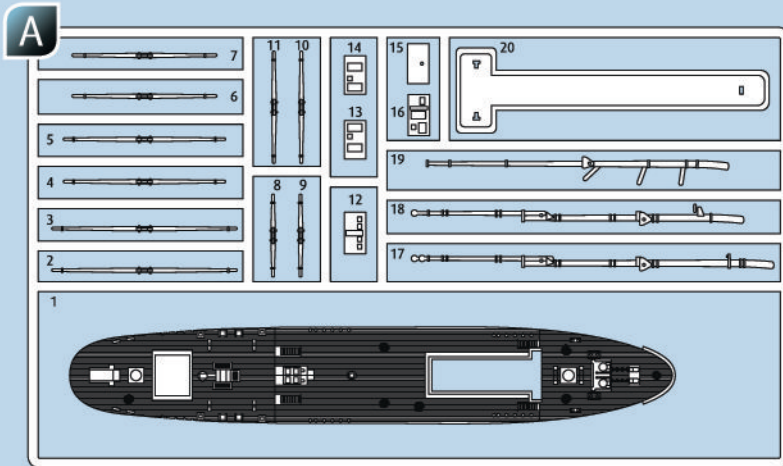
I

- DE Lichtgrün matt
- GB Light green matt
- FR Vert clair mat
- NL Lichtgroen mat
- IT Verde chiaro opaco
- ES Verde claro mate
- PT Verde claro mate
- DK Lysegrøn mat
- NO Lys grønn matt
- SE Ljusgrön matt
- FI Vaaleanvihreä matta
- RU Светло-зелёный матовый
- PL Rozświetlony zielony matowy
- CZ Světlá zelená matný
- HU Halványzöld, fénytelen
- SK Svetlo zelená matný
- RO Verde-deschis mat
- BG Лъчистозелено матово
- SI Svetlo-zelena mat
- GR Πράσινο ανοιχτό ματ
- TR Açık yeşil mat

05

J

- DE Weiß matt
- GB White matt
- FR Blanc mat
- NL Wit mat
- IT Bianco opaco
- ES Blanco mate
- PT Branco mate
- DK Hvid mat
- NO Hvit matt
- SE Vit matt
- FI Valkoinen matta
- RU Белый матовый
- PL Biały matowy
- CZ Bílá matný
- HU Fehér, fénytelen
- SK Biela matný
- RO Alb mat
- BG Бяло матово
- SI Bela mat
- GR Άπρο ματ
- TR Beyaz mat



☞ Kundenservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) oder **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (nur für DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Für alle übrigen Länder kontaktieren Sie ausschließlich Ihren Händler oder Distributeur.

☞ Customer Service: [www.revell-service.de/en](http://www.revell-service.de/en) or **Carrera Revell UK LTD, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring HP23 4QR, United Kingdom** (only for United Kingdom and Ireland). For all other countries please contact your dealer or distributor only.

☞ Customer Service: [www.revell-service.de/en](http://www.revell-service.de/en) or **Revell GmbH, Department X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde, Germany** (only for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For all other countries please contact your dealer or distributor only.

☞ Service clientèle: [www.revell-service.de/fr](http://www.revell-service.de/fr) (uniquement pour la France). Pour tous les autres pays, veuillez contacter votre revendeur ou distributeur uniquement.

☞ Klantenservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) of **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (alleen voor DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Voor alle andere landen kunt u alleen contact opnemen met uw dealer of distributeur.

☞ Servicio al cliente: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) o **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (sólo para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos los demás países, por favor, póngase en contacto con su proveedor o distribuidor solamente.

☞ Servizio clienti: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) o **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (solo per DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Per tutti gli altri paesi si prega di contattare esclusivamente il proprio rivenditore o distributore.

☞ Serviço de apoio ao cliente: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ou **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (apenas para DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Para todos os outros países, contacte apenas o seu revendedor ou distribuidor.

☞ Kundenservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle øvrige lande bedes du udelukkende kontakte din forhandler eller distributør.

☞ Kundenservice: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (kun for DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). For alle andre land gjelder at all kontakt skal skje via din forhandler eller distributør.

☞ Kundtjänst: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) eller **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (endast för DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). För övriga länder var god kontakta återförsäljaren eller distributören.

☞ Asiakaspalvelu: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) tai **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (vain DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Muiden maiden kohdalla ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai jakelijaan.

☞ Служба поддержки клиентов: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) или **Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (только для DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Клиентам из других стран следует обращаться исключительно к своему поставщику или дистрибьютору.

☞ Dział obsługi klienta: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) lub **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (tylko dla DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). We wszystkich pozostałych krajach należy kontaktować się wyłącznie ze sprzedawcą lub dystrybutorem.

☞ Zákaznický servis: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) nebo **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (pouze pro DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pro všechny ostatní země kontaktujte výlučně svého obchodníka nebo prodejce.

☞ Ügyfélszolgálat: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) vagy **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (csak DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA országok esetében). Az egyéb országok esetének kizárólag kereskedőjével, vagy forgalmazójával vegye fel a kapcsolatot.

☞ Zákaznický servis: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) alebo **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (iba pre DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pre všetky ostatné krajiny kontaktujte výlučne svojho obchodníka alebo predajcu.

☞ Serviciul clienți [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) sau **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (doar pentru DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Pentru toate celelalte țări contactați doar comerciantul dvs. sau distribuitorul.

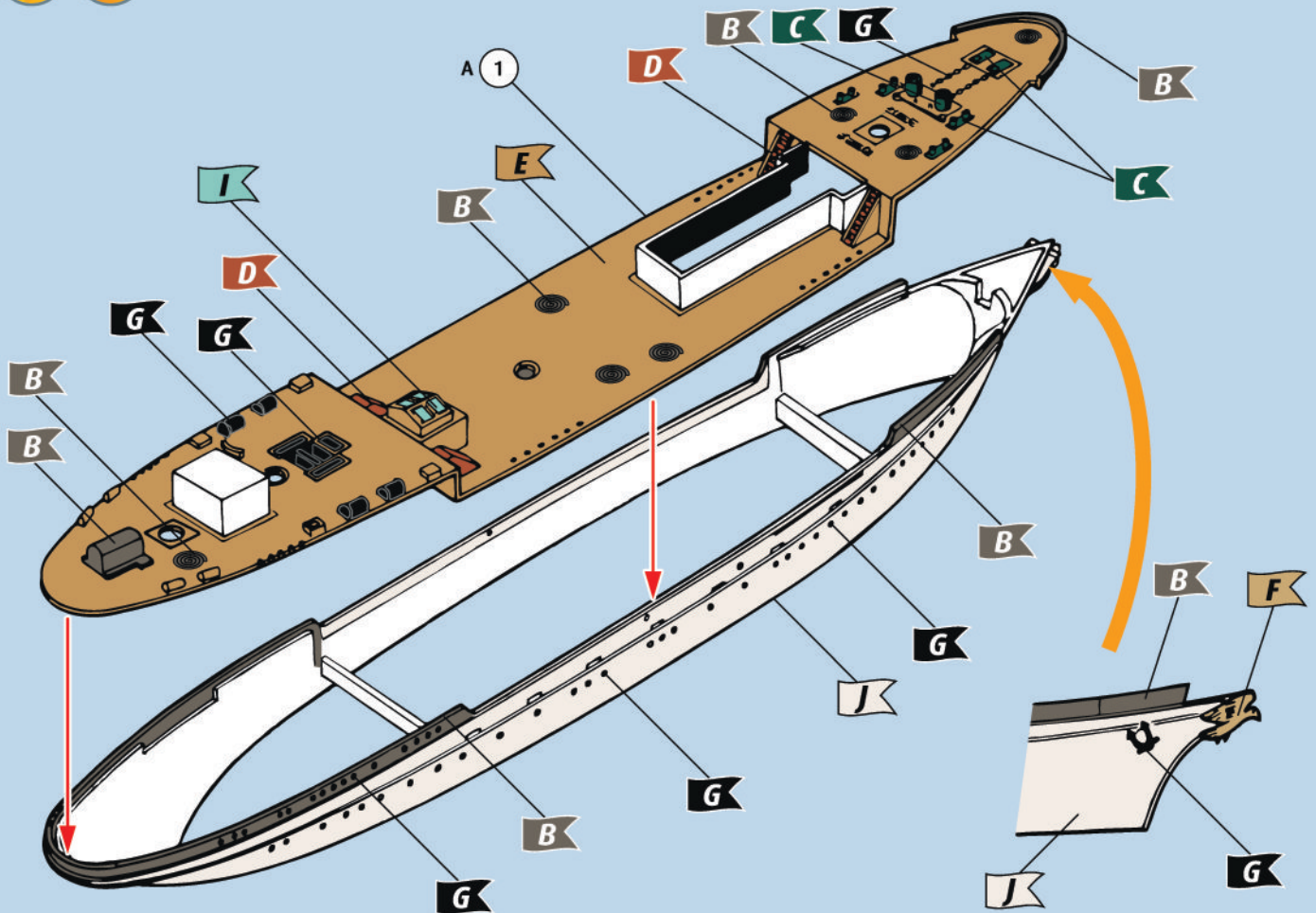
☞ Отдел за обслужване на клиенти: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) или **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (само за DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). За всички останали държави се свързвайте само с Вашия дилър или дистрибутор.

☞ Služba za pomoć strankam: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ali **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (sadece DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Za vse ostale države se obrnite samo na prodajalca ali distributerja.

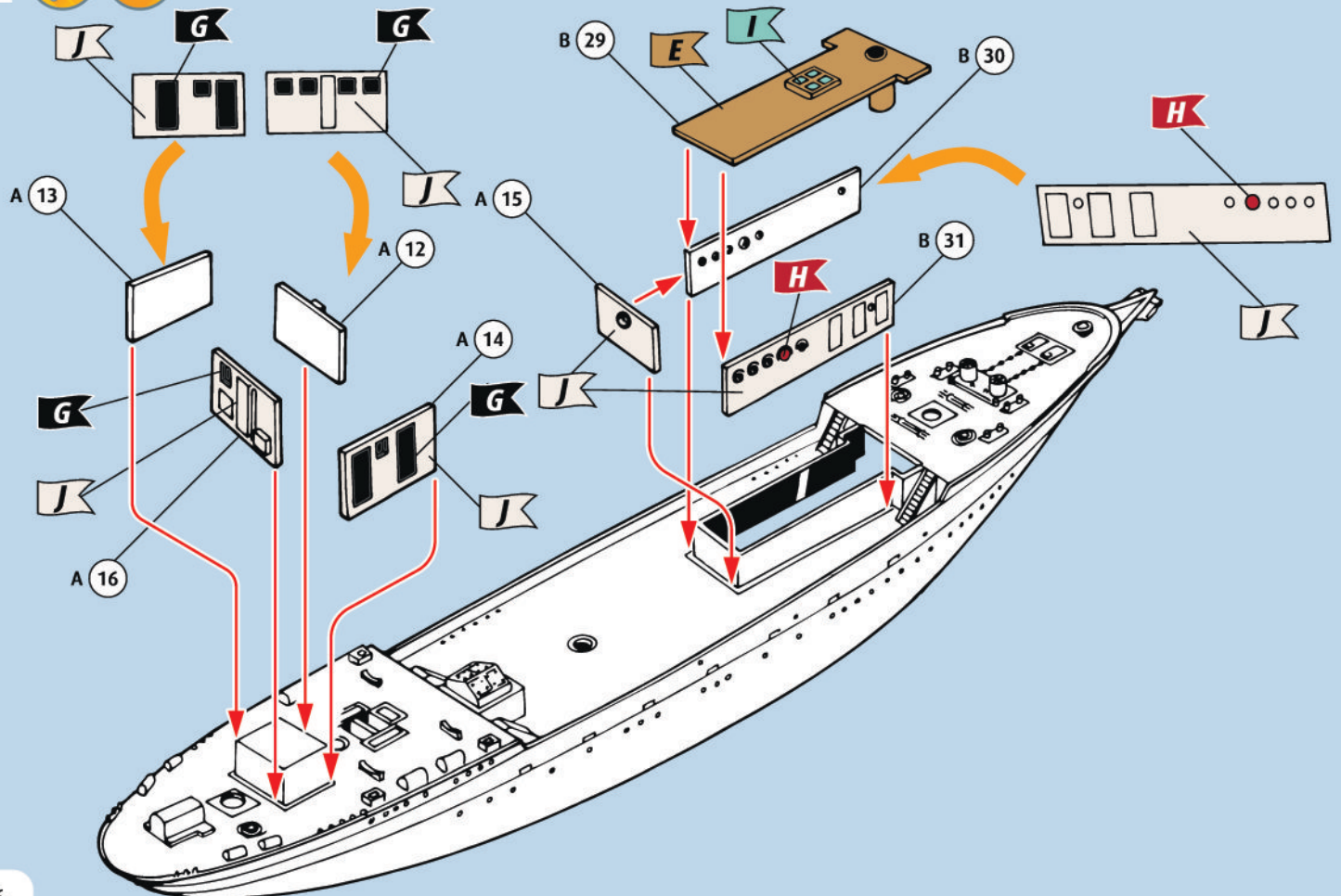
☞ Τμήμα εξυπηρέτησης πελατών: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) ή **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (μόνο για DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, US, CA). Για όλες τις άλλες χώρες επικοινωνήστε αποκλειστικά με τον έμπορο ή τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.

☞ Müşteri hizmetleri: [www.revell-service.de](http://www.revell-service.de) veya **Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde** (sadece DE, AT, NL, BE, LU, ES, IT, PL, ABD, CA için). Tüm diğer ülkeler için sadece satıcınıza veya distribütörünüze başvurun.

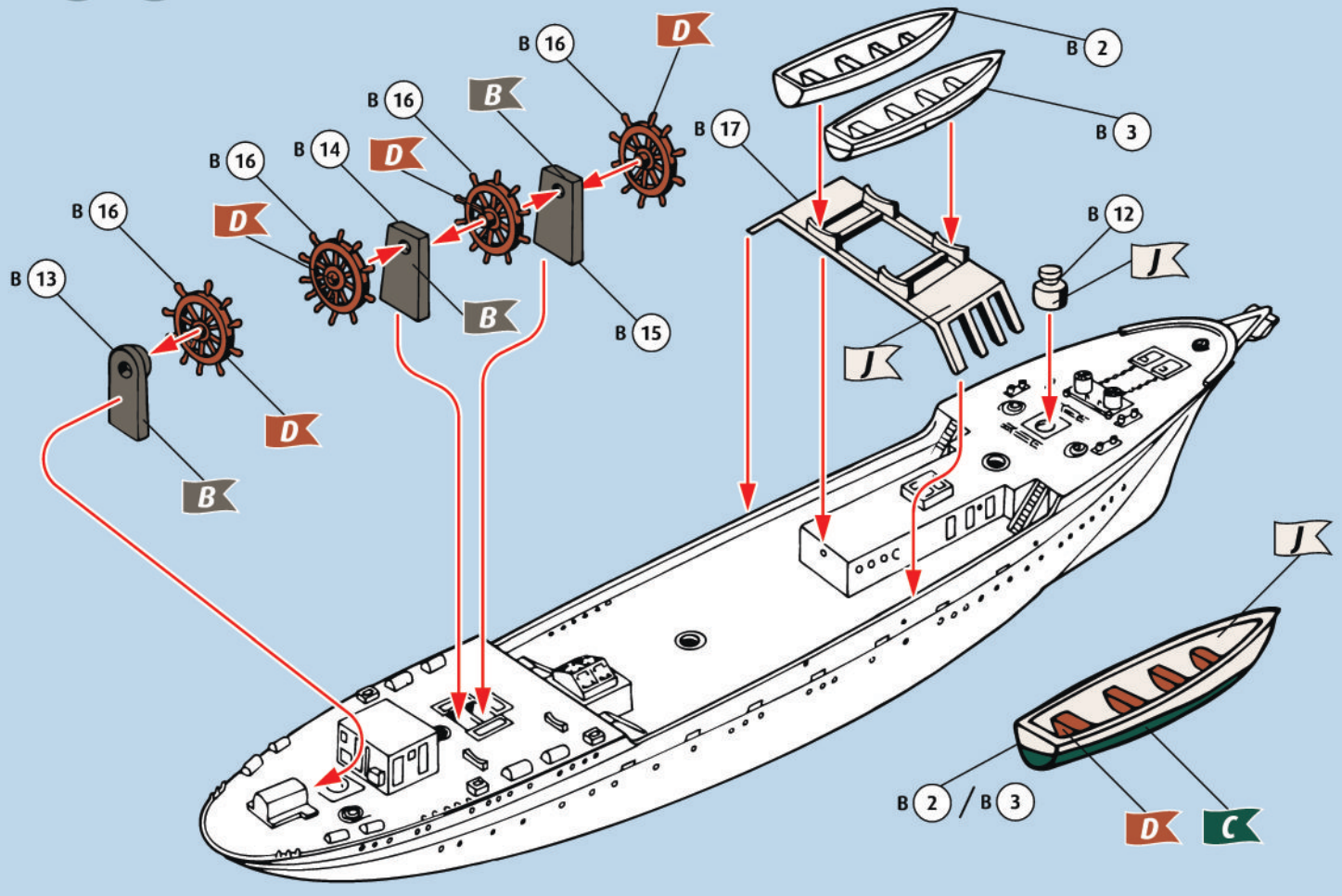
1



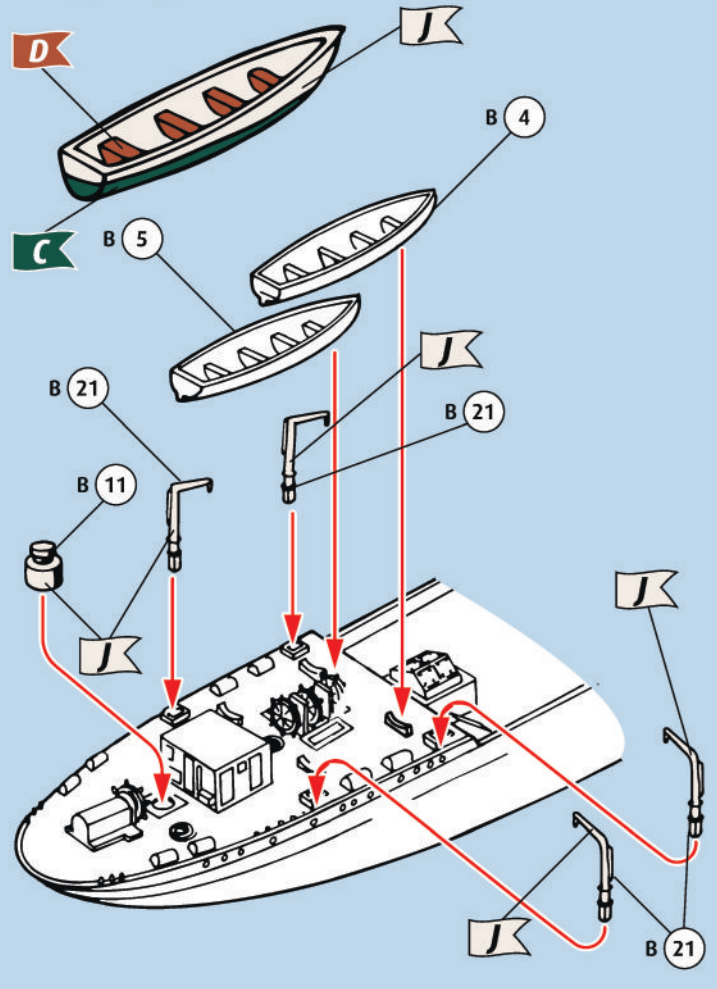
2



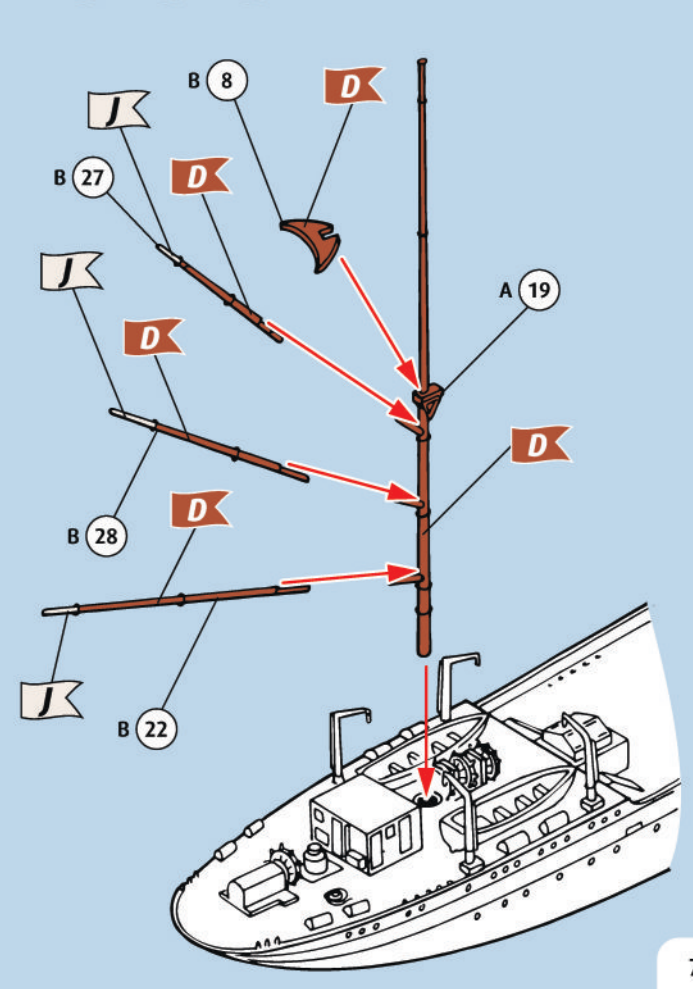
3  



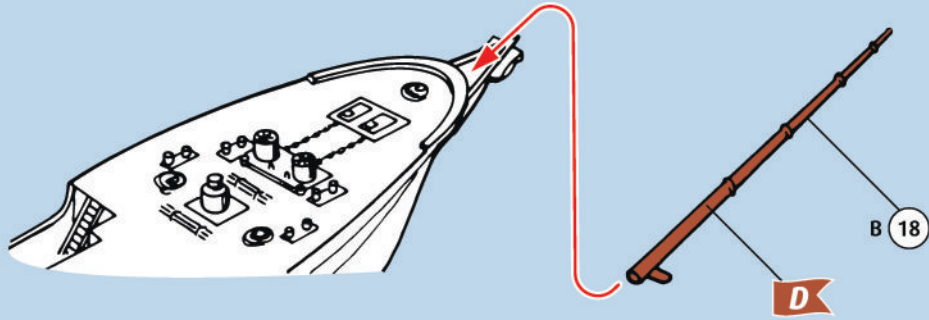
4  



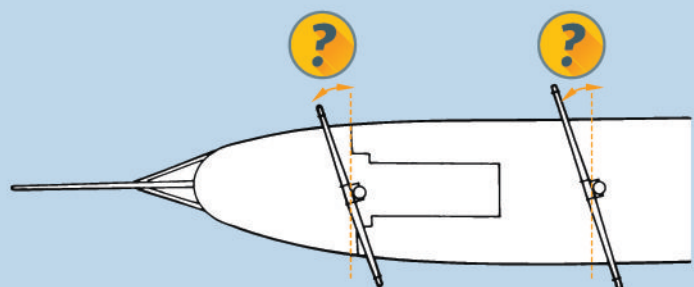
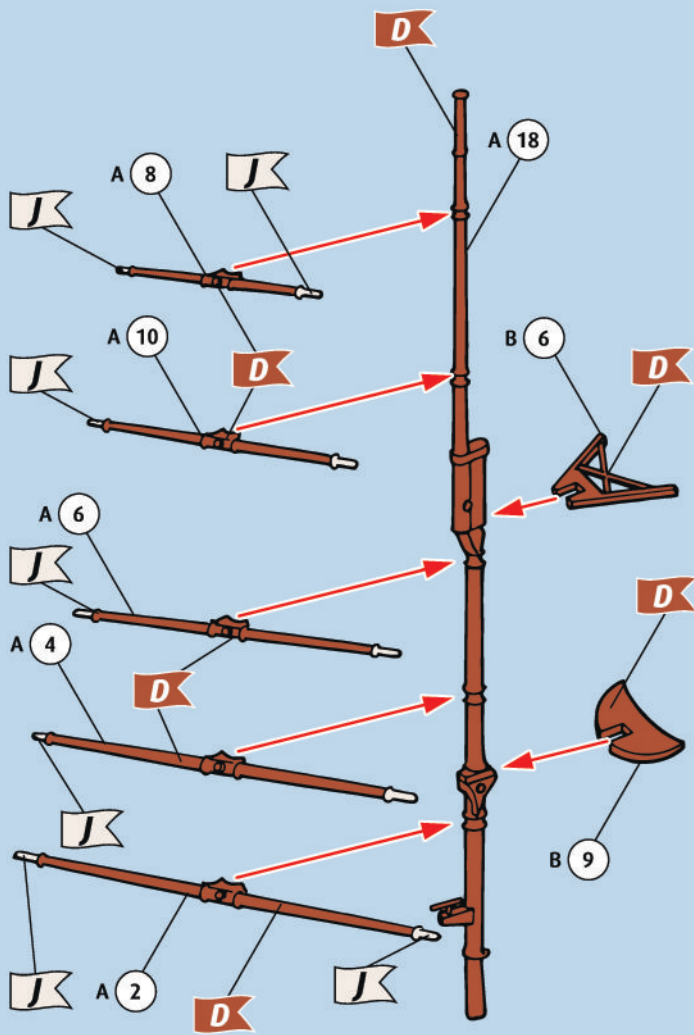
5   



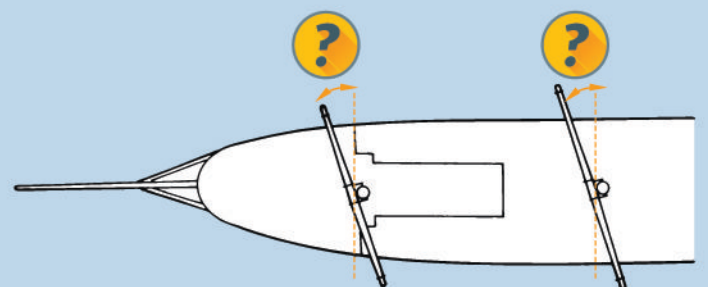
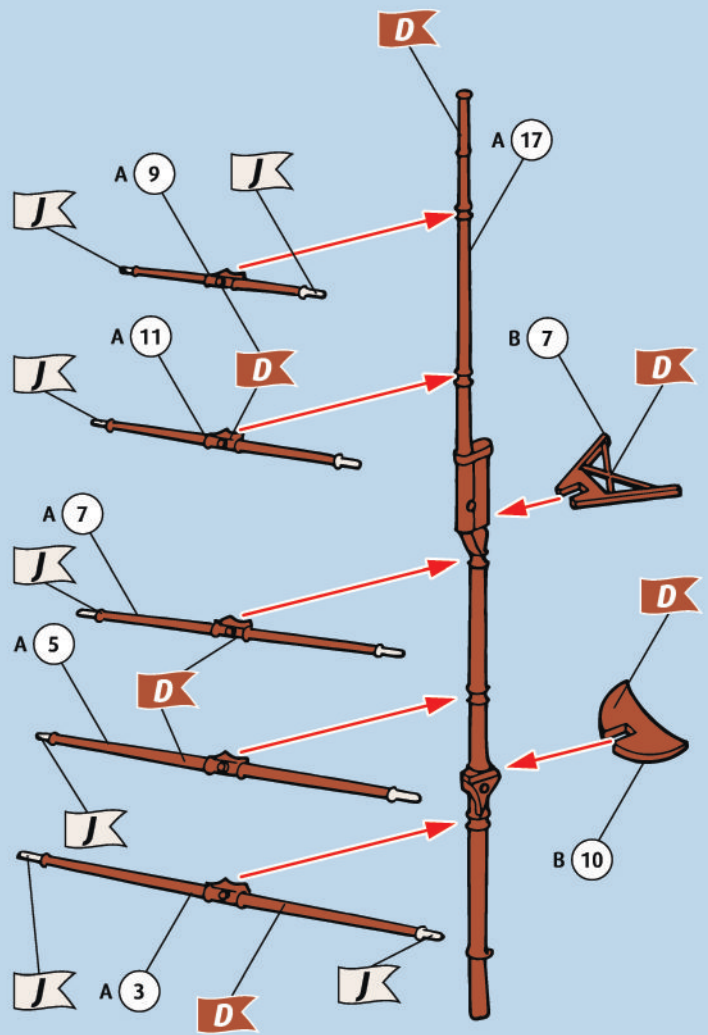
6



7

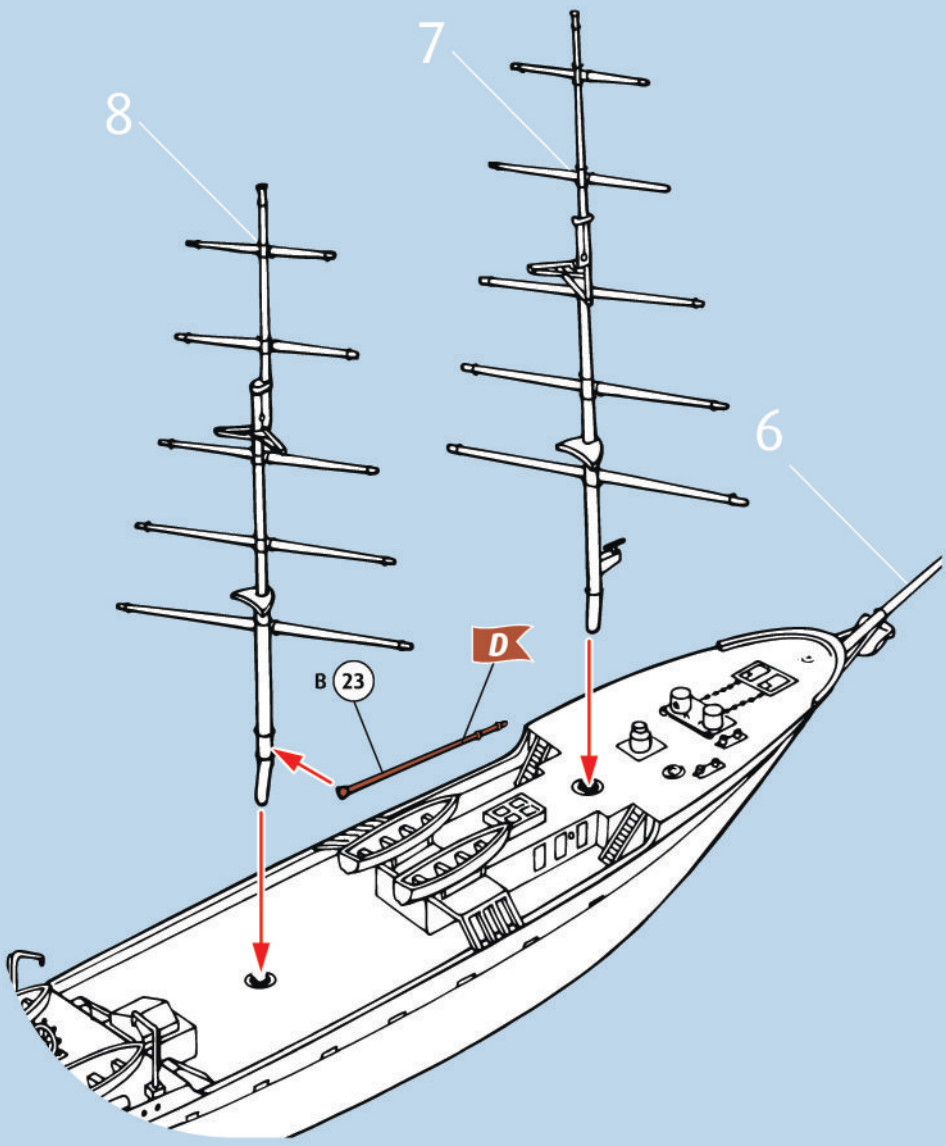


8





9  



10  

